



**DECIZIA**  
**РЕШЕНИЕ**

№ \_\_\_\_\_  
от \_\_\_\_\_ 2024 г.

Проект  
Перевод

О присоединении муниципия Бэлць  
к Сети Обучения Энергоэффективности  
для органов местного публичного управления (LEEN)

В соответствии со ст. 14 ч. (2) п. j), ст. 29 ч. (1) п. n), у) Закона Республики Молдова № 436 от 28.12.2006 г. о местном публичном управлении, учитывая перспективу укрепления потенциала местного публичного управления в решении проблем энергетики и изменения климата, а также в получении технической и стратегической поддержки в реализации местной энергетической политики, -

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Утвердить присоединение муниципия Бэлць к Сети Обучения Энергоэффективности для органов местного публичного управления (LEEN).
2. Уполномочить примара муниципия Бэлць:
  - 2.1 подписать Меморандум о сотрудничестве между примэрией муниципия Бэлць и Сетью Обучения Энергоэффективности для органов местного публичного управления (LEEN) согласно приложению;
  - 2.2 представлять муниципий Бэлць в рамках Сети Обучения Энергоэффективности для органов местного публичного управления (LEEN).
3. Настоящее решение может быть оспорено в суде Бэлць (ул. Хотинская, 43) в 30-дневный срок со дня сообщения, согласно положениям Административного кодекса Республики Молдова № 116/2016.
4. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированные консультативные комиссии: по сотрудничеству с другими органами, побратимству, туризму и привлечению инвестиций; по праву и дисциплине.

Председательствующий на VI  
внеочередном заседании Совета  
муниципия Бэлць

Контрассигнует:  
Секретарь Совета муниципия Бэлць

Ирина Сердюк

**Memorandum de Colaborare între  
Primăria municipiului Bălți  
și Rețeaua de Formare în Eficiență Energetică pentru Autoritățile Publice Locale (LEEN)**

**Primăria municipiului Bălți și Rețeaua de Formare în Eficiență Energetică Pentru autoritățile publice locale (Learning Energy Efficiency Network)**, în continuare LEEN, definite aici drept Părți,

Considerând interesul de colaborare strânsă între ambele Părți,

Înțelegând beneficiile care vor rezulta din această cooperare pentru ambele Părți și pentru grupurile țintă ale acestora,

Respectând obligațiile internaționale și naționale relevante ale fiecărei Părți, bazate pe principiul avantajului reciproc,

Au fost de acord după cum urmează:

**Articolul 1**

**Obiectivul Memorandumului de Colaborare**

Memorandumul de Colaborare menționat mai sus a fost întocmit având în vedere următoarea misiune: îmbunătățirea gradului de conștientizare și capacități ale autorităților publice locale (APL) din Republica Moldova - pentru a dezvolta și implementa o politică energetică locală durabilă, pentru a le reduce dependența energetică și pentru a le permite să contribuie mai activ la procesele de atenuare și adaptare la schimbările climatice.

**Articolul 2**

**Domenii de cooperare**

Părțile promovează cooperarea în următoarele moduri:

- Consolidarea capacității în abordarea problemelor de energie și schimbări climatice pentru autoritățile publice locale din Republica Moldova;
- Oferirea de asistență tehnică și strategică municipalităților în vederea dezvoltării Planurilor de Acțiune pentru Energie Durabilă și Climă (SECAP) și/sau Planuri Locale Integrate de Acțiune pentru Energie și Climă, în conformitate cu metodologiile respective (de exemplu, CONUSC, Guvernul Republicii Moldova etc.);
- Oferirea de asistență tehnică și strategică primăriilor și raioanelor în vederea dezvoltării de proiecte energetice bancabile cu utilizarea modelelor de finanțare inovatoare;
- Promovarea și facilitarea utilizării Sistemului Informațional de Management al Energiei (EMIS);
- Creșterea gradului de conștientizare a comunităților locale și a părților interesate cu privire la importanța implementării politicii energetice locale durabile, a managementului energetic, a reducerii dependenței energetice și al atenuării și adaptării la schimbările climatice.

### **Articolul 3**

#### **Organizarea cooperării**

Părțile au convenit să:

- Depună eforturi comune privind dezvoltarea și implementarea programelor de consolidare a capacităților, evenimentelor și instruirii privind problemele legate de energie și schimbările climatice pentru municipalități și alte părți locale interesate;
- Contribuie la organizarea de evenimente comune (de exemplu, ateliere, seminare web, seminare, conferințe) pentru municipalități și alte părți locale interesate;
- Disemineze materiale promoționale și/sau tehnice LEEN prin instrumente/canale de comunicare proprii (de exemplu, buletine informative și bloguri, site-uri web, liste de corespondență, rețele sociale etc.);
- Contribuie la dezvoltarea instrumentelor de e-learning pentru municipalități și alte părți interesate locale pe diverse teme legate de energie și climă;
- Creeze oportunități de împărtășire a experienței între semnatarii LEEN (de exemplu, evenimente, forumuri de discuții, bloguri, evaluări inter pares și mentorat de către semnatarii cu experiență);
- Propună instrumente și materiale relevante de sprijin pentru semnatarii CoM care urmează să fie adăugate la instrumentele și capacități ale acordului;
- Identifice oportunități tehnice și financiare pentru implementarea proiectelor comune care vizează dezvoltarea SECAP și/sau Planuri Locale Integrate de Acțiune pentru Energie și Climă;
- Contribuie la schimb de informații privind strategiile statului, noile tehnologii, abordări etc., privind eficiența energetică, energia regenerabilă și atenuarea schimbărilor climatice, precum și mecanismele de sprijin în domeniile menționate mai sus;
- Creeze rețele și să participe la evenimente publice de interes comun (de exemplu, ceremonii ale Convenției, consolidarea capacităților, ateliere și seminare web);
- Contribuie la eforturi comune pentru crearea EMIS//Sistemul Informațional de Management al Energiei și componente la nivel de APL-uri;
- Participe la schimbul de informații și la crearea de rețele pentru a atinge obiectivele naționale și regionale de dezvoltare durabilă;
- Contribuie la sondaje și alte consultări tematice;
- Participe la schimburi regulate de informații relevante.

### **Articolul 4**

#### **Responsabilitățile și obligațiile Părților**

Primăria municipiului Bălți își confirmă interesul și disponibilitatea de a participa la proiect prin semnarea acestui Memorandum și desemnarea persoanei responsabile (managerul energetic).

Primăria municipiului Bălți își asumă angajamentul să participe prin reprezentanții săi (tehnici și de management) la atelierele, evenimentele și procesul de învățare de stabilire a LEEN și alte programe conexe.

Primăria municipiului Bălți își asumă angajamentul de a coopera și de a oferi toate informațiile necesare legate de energie și climă care vor fi necesare pentru dezvoltarea programului și proiectelor LEEN la nivel local.

Primăria municipiului Bălți se angajează să participe la proiect cel puțin până la finalizarea acestuia în septembrie 2026. Primăria municipiului Bălți va acorda sprijinul necesar pentru atingerea obiectivelor proiectului.

Programul LEEN și GIZ vor oferi mecanismele și trainingurile aferente managerilor locali de energie ai Primăriei municipiului Bălți sau persoanelor desemnate.

Programul LEEN va oferi informațiile și suportul necesar pentru aplicarea la proiectele conexe și programele de finanțare desemnate primăriilor.

LEEN va facilita dialogul dintre autoritățile locale și instituțiile centrale pentru modificarea, actualizarea reglementărilor necesare și sprijinul instituțional pentru aplicarea proiectelor de dezvoltare aferente dezvoltării durabile.

## **Articolul 5**

### **Intrarea în vigoare**

Prezentul Memorandum va intra în vigoare de la data semnării sale și va fi valabil pentru o perioadă de patru ani de la data intrării în vigoare menționată mai sus și poate fi prelungit cu acordul scris reciproc al ambelor părți.

Semnat la 28 noiembrie 2024 în 2 exemplare.

În numele  
Primăriei municipiului Bălți

Alexandr PETKOV  
Primar

În numele  
GIZ Moldova

Marco BUECHEL  
Lider de echipă

**Raport**  
la proiectul de decizie  
„Cu privire la aderarea municipiului Bălți  
la Rețeaua de Formare în Eficiență Energetică  
pentru autoritățile publice locale

În temeiul Deciziei Consiliului municipal Bălți nr. 2/2 din 11.03.2016, a fost aprobat Proiectul de Decizie „Cu privire la aderarea municipiului Bălți la Rețeaua de Formare în Eficiență Energetică pentru autoritățile publice locale” (PAEDC) al municipiului Bălți, aprobat de Consiliul Local al municipiului Bălți în ședința nr. 4/17 din 20.06.2024, a fost aprobat Proiectul de Decizie până în anul 2030.

La data de 26 septembrie 2024, în Republica Moldova este membru al Convenției Primarilor pentru Formare în Eficiență Energetică pentru autoritățile publice locale (LEEN). LEEN este o rețea de autorități publice locale din Republica Moldova care se concentrează pe rezolvarea problemelor de energie și schimbări climatice. LEEN este o inițiativă energetică prin învățare comună și împărtășire de experiențe între orașelor/municipiilor și satelor membre care beneficiază de servicii energetice, consultanță de specialitate și suport financiar. Membrii Rețelei vor beneficia de schimbul de informații și servicii din administrația publică locală din Republica Moldova dedicate pentru reducerea emisiilor de CO<sub>2</sub>.

Inițiativa privind crearea Rețelei de Formare în Eficiență Energetică pentru autoritățile publice locale este implementată de către Direcția Relații Externe și Atragerea Investițiilor (AEER) cu suportul proiectului „Eficiență Energetică în Municipiul Bălți” (E4M) finanțat de Ministerul Dezvoltării Durabile (BMZ) și implementat de Agenția Națională de Dezvoltare Regională (ANDR).

În contextul celor enunțate mai sus, este necesară aprobarea de către Consiliul Local al municipiului Bălți a proiectului de Decizie „Cu privire la aderarea municipiului Bălți la Rețeaua de Formare în Eficiență Energetică pentru autoritățile publice locale”.

**Șef al Direcției relații externe  
și atragerea investițiilor**

referitor la proiectul de Decizie  
Consiliului Local al municipiului Bălți

**„Cu privire la aderarea municipiului Bălți la Rețeaua de Formare în Eficiență Energetică pentru autoritățile publice locale”**

Inițiator proiect – Primarul Municipiului Bălți  
Autor proiect – Direcția relații externe și atragerea investițiilor

**Condițiile ce au impus elaborarea proiectului urmărite:**

Consolidarea capacităților administrative și tehnice ale autorităților publice locale pentru rezolvarea problemelor de energie și schimbări climatice, beneficiu de asistență tehnică și strategii de dezvoltare durabilă locale.

**Principalele prevederi ale proiectului:**

1. Aprobarea aderării municipiului Bălți la Rețeaua de Formare în Eficiență Energetică pentru autoritățile publice locale;
2. Împuternicirea primarului municipiului Bălți să semneze Memorandumul de Colaborare între Municipiul Bălți și Rețeaua de Formare în Eficiență Energetică pentru autoritățile publice locale (LEEN);

să reprezinte municipiul Bălți în Republica Moldova pentru autoritățile publice locale (LEEN).

**Fundamentarea economico-financiară:**

Memorandumul de colaborare nu prezintă costuri financiare.

**Documentele de politici ce au servit la fundamentarea deciziei:**

Decizia Consiliului municipal Bălți nr. 2/2 din 11.03.2016, aprobată de Consiliul Local al municipiului Bălți, privind aprobarea Planului de acțiuni privind aderarea municipiului Bălți la Rețeaua de Formare în Eficiență Energetică pentru autoritățile publice locale.

Decizia Consiliului municipal Bălți nr. 4/17 din 20.06.2024, aprobată de Consiliul Local al municipiului Bălți, privind aprobarea Programului municipal de dezvoltare durabilă pentru anul 2030.

**Cadrul normativ relevant pentru elaborarea proiectului:**  
Legea privind administrația publică locală, art. 14 alin. (1), (2) lit. j) și (3) și art. 29 alin. (1) și (2) și art. 30 alin. (1) și (2) și art. 31 alin. (1) și (2) și art. 32 alin. (1) și (2) și art. 33 alin. (1) și (2) și art. 34 alin. (1) și (2) și art. 35 alin. (1) și (2) și art. 36 alin. (1) și (2) și art. 37 alin. (1) și (2) și art. 38 alin. (1) și (2) și art. 39 alin. (1) și (2) și art. 40 alin. (1) și (2) și art. 41 alin. (1) și (2) și art. 42 alin. (1) și (2) și art. 43 alin. (1) și (2) și art. 44 alin. (1) și (2) și art. 45 alin. (1) și (2) și art. 46 alin. (1) și (2) și art. 47 alin. (1) și (2) și art. 48 alin. (1) și (2) și art. 49 alin. (1) și (2) și art. 50 alin. (1) și (2) și art. 51 alin. (1) și (2) și art. 52 alin. (1) și (2) și art. 53 alin. (1) și (2) și art. 54 alin. (1) și (2) și art. 55 alin. (1) și (2) și art. 56 alin. (1) și (2) și art. 57 alin. (1) și (2) și art. 58 alin. (1) și (2) și art. 59 alin. (1) și (2) și art. 60 alin. (1) și (2) și art. 61 alin. (1) și (2) și art. 62 alin. (1) și (2) și art. 63 alin. (1) și (2) și art. 64 alin. (1) și (2) și art. 65 alin. (1) și (2) și art. 66 alin. (1) și (2) și art. 67 alin. (1) și (2) și art. 68 alin. (1) și (2) și art. 69 alin. (1) și (2) și art. 70 alin. (1) și (2) și art. 71 alin. (1) și (2) și art. 72 alin. (1) și (2) și art. 73 alin. (1) și (2) și art. 74 alin. (1) și (2) și art. 75 alin. (1) și (2) și art. 76 alin. (1) și (2) și art. 77 alin. (1) și (2) și art. 78 alin. (1) și (2) și art. 79 alin. (1) și (2) și art. 80 alin. (1) și (2) și art. 81 alin. (1) și (2) și art. 82 alin. (1) și (2) și art. 83 alin. (1) și (2) și art. 84 alin. (1) și (2) și art. 85 alin. (1) și (2) și art. 86 alin. (1) și (2) și art. 87 alin. (1) și (2) și art. 88 alin. (1) și (2) și art. 89 alin. (1) și (2) și art. 90 alin. (1) și (2) și art. 91 alin. (1) și (2) și art. 92 alin. (1) și (2) și art. 93 alin. (1) și (2) și art. 94 alin. (1) și (2) și art. 95 alin. (1) și (2) și art. 96 alin. (1) și (2) și art. 97 alin. (1) și (2) și art. 98 alin. (1) și (2) și art. 99 alin. (1) și (2) și art. 100 alin. (1) și (2).

(1) Consiliul local are drept de a rezolva problemele de interes local, cu excepția celor de interes public.

(2) Pornind de la domeniile de competență locale de nivelul întâi stabilite prin lege administrativă, consiliul local realizează următoarele atribuții:

j) decide, în condițiile legii, asupra proiectelor de acte de interes public local, inclusiv din străinătate, care implică interes public, pentru promovarea și dezvoltarea administrației publice locale, precum și a asociațiilor obștești din țară și din străinătate; lucrări de interes comun;...

(3) Consiliul local realizează și următoarele atribuții în satului (comunei), orașului (municipiului) și în județului:

Articolul 29. Atribuțiile de bază

(1) Pornind de la domeniile de competență locale de nivelul întâi, stabilite la nivel administrativ, primarul exercită următoarele atribuții de bază: ...

n) reprezintă colectivitatea locală în relațiile cu fizice sau juridice din țară sau din străinătate; în condițiile legii; semnează actele de competență locale, cu excepțiile prevăzute de lege;

y) sprijină colaborarea cu locuitorii în cooperării și a legăturilor directe cu cetățenii.

Având în vedere existența și necesitatea examinării chestiunii în cauză, pentru examinare în cadrul Consiliului Local, se recomandă:

Șef Direcție juridică

29.10.2024